

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tal-10 ta' Settembru 2014 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Hoge Raad der Nederlanden – il-Pajjiżi l-Baxxi) – Gemeente 's-Hertogenbosch vs Staatssecretaris van Financiën

(Kawża C-92/13) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Sitt Direttiva tal-VAT — Artikolu 5(7)(a) — Tranzazzjonijiet taxxabli — Kunċett ta' "Provviista magħmula bi hlas" — L-ewwel okkupazzjoni minn awtorità municipali ta' post mibni għaliha fuq art proprjetà tagħha — Attivitajiet magħmulin bhala awtorità pubblika u bhala persuna taxxabli)

(2014/C 409/13)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Hoge Raad der Nederlanden

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Gemeente 's-Hertogenbosch

Konvenut: Staatssecretaris van Financiën

Dispożittiv

L-Artikolu 5(7)(a) tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE, tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ – Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima, għandu jiġi interpretat fis-sens li japplika għal sitwazzjoni, bhal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, fejn municipalità tokkupa għall-ewwel darba bini li hija bniet fuq art tagħha u li hija sejra tuża sa' 94 % tal-wiċċ tiegħu għall-attivitajiet tagħha bhala awtorità pubblika u ta' 6 % tal-wiċċ tiegħu għall-attivitajiet tagħha bhala persuna taxxabli, li minnhom 1 % għal servizzi eżenti li ma jagħtux dritt għal tnaqqis tal-VAT. Madankollu, l-użu ulterjuri ta' bini għall-attivitajiet tal-municipalitá jista' jagħti dritt għal tnaqqis tat-taxxa imhallsa għall-użu previst minn din id-dispożizzjoni biss fil-proporzjon korrispondenti għall-użu tiegħu għall-htigijiet ta' tranzazzjonijiet taxxabli, skont l-Artikolu 17(5) ta' din id-direttiva.

⁽¹⁾ ĠU C 147, 25.05.2013

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tal-11 ta' Settembru 2014 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Oberster Gerichtshof – l-Awstrija) – A vs B et

(Kawża C-112/13) ⁽¹⁾

(Artikolu 267 TFUE — Kostituzzjoni nazzjonali — Proċedura incidental ta' stharrig ta' kostituzzjonalità mandatorja — Eżami tal-konformità ta' liġi nazzjonali kemm mad-dritt tal-Unjoni kif ukoll mal-Kostituzzjoni nazzjonali — Ġurisdizzjoni u eżekuzzjoni tas-sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali — Assenza ta' domicilju jew ta' post ta' soġġorn magħruf tal-konvenut fit-territorju ta' Stat Membru — Proroga ta' ġurisdizzjoni f'każ ta' dehra tal-konvenut — Kuratur għall-konvenut assenti)

(2014/C 409/14)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Oberster Gerichtshof

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: A

Konvenuti: B, C, D, E, F, G, H

Dispożittiv

1) *Id-dritt tal-Unjoni u, b'mod partikolari, l-Artikolu 267 TFUE, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi leġiżlazzjoni nazzjonali bhal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali skont liema l-qorti ordinarji li jiddeċiedu fl-appell jew fl-ahhar istanza huma obbligati, meta jqisu li liġi nazzjonali tmur kontra l-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, li matul il-proċedura, jadixxu l-Qorti Kostituzzjonali b'talba għall-annullament erga omnes tal-liġi minflok jillimitaw ruhhom li ma japplikawhiex f'dak il-każ, sakemm in-natura prijoritarja ta' din il-proċedura għandha l-effett li tipprevjeni, kemm qabel it-tressiq ta' din it-talba lill-qorti nazzjonali li għandha r-responsabbiltà li teżerċita l-istharrig tal-Kostituzzjonalità ta' liġijiet li, jekk ikun il-każ, wara d-deċiżjoni ta' din il-qorti fuq l-imsemmija talba, dawn il-qorti ordinarji, li jeżerċitaw is-setgħa tagħhom jew jissodisfaw l-obbligu tagħhom li jadixxu l-Qorti tal-Ġustizzja bid-domandi preliminari. Min-naha l-oħra, id-dritt tal-Unjoni u, b'mod partikolari, l-Artikolu 267 TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jipprekludix tali leġiżlazzjoni nazzjonali, sakemm l-imsemmijin qorti ordinarji jibqgħu liberi:*

- *li, fi kwalunkwe mument tal-proċeduri li huma jqisu xieraq u anki fi tmiem il-proċedura incidentali ta' stharrig erga omnes tal-liġijiet, jadixxu bi kwalunkwe domanda preliminari li jqisu neċessarja l-Qorti tal-Ġustizzja,*
- *li jadottaw kwalunkwe miżura neċessarja sabiex jiżguraw il-protezzjoni ġudizzjarja provvizorja tad-drittijiet mogħtija mill-ordinament ġuridiku tal-Unjoni, u*
- *li ma japplikawx, fi tmiem tali proċedura incidentali, id-dispożizzjoni leġiżlattiva nazzjonali inkwistjoni jekk iqisuha kuntrarja għad-dritt tal-Unjoni.*

Hija l-qorti tar-rinviju li għandha tivverifika jekk il-leġiżlazzjoni nazzjonali inkwistjoni fil-kawża prinċipali tistax tiġi interpretata skont dawn ir-rekwiziti tad-dritt tal-Unjoni.

2) *L-Artikolu 24 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 44/2001, tat-22 ta' Diċembru 2000, dwar ġurisdiżzjoni u rikonoxximent u eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali, moqri fid-dawl tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, għandu jiġi interpretat fis-sens li, meta qorti nazzjonali tinnomina kuratur għall-konvenut assenti għal konvenut li ma jkunx ġie nnotifikat bir-rikors promotur fin-nuqqas ta' residenza magħrufa, skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali, id-dehra ta' dan il-kuratur għall-konvenut assenti ma hijiex ekwivalenti għad-dehra ta' dan il-konvenut, skont l-Artikolu 24 ta' dan ir-regolament, li jistabbilixxi l-ġurisdiżzjoni internazzjonali ta' din il-qorti.*

⁽¹⁾ ĠU C 226, 03.08.2013.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tal-11 ta' Settembru 2014 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesgerichtshof – il-Ġermanja) – Technische Universität Darmstadt vs Eugen Ulmer KG

(Kawża C-117/13) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Direttiva 2001/29/KE — Drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati — Eċċezzjonijiet u limitazzjonijiet — Artikolu 5(3)(n) — Użu għal skop ta' riċerka jew studju privat ta' xogħlijiet u materjal protett ieħor — Ktieb imqiegħed għad-dispożizzjoni tal-membri individwi tal-pubbliku permezz ta' terminals speċjalizzati f'librerija aċċessibbli għall-pubbliku — Kuncett ta' xogħol li ma huwiex suġġett għal "kundizzjonijiet ta' xiri jew ta' licenzjar" — Dritt tal-librerija li tiddiġitalizza xogħol li jagħmel parti mill-kollezzjoni tagħha sabiex jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-utenti permezz ta' terminals speċjalizzati — Tqiegħid għad-dispożizzjoni tax-xogħol permezz ta' terminals speċjalizzati li jippermettu l-istampar fuq il-karta jew il-ħażna tiegħu fuq USB stick)

(2014/C 409/15)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesgerichtshof